



罗城西区华人基督教会

Rochester Chinese Christian Church West

下午崇拜 Afternoon Worship

二零一八年二月二十五日 February 25, 2018

宣召 Call to Worship 诗篇 Psalms 86:9

祷告 Opening Prayer

赞美 Praise #71 救主的爱 My Savior's Love
主治万方 Jesus Shall Reign

牧祷 Pastoral Prayer

读经 Scripture Reading 罗马书 Rom 9:1-16

讲道 Message 神守信吗? Does God Keep His Promises?

1. 保罗对以色列的心 Paul's Heart for Israel
2. 神对以色列的应许 God's Promise to Israel
3. 神的怜悯 God's Mercy

诗歌 Response #18 你的信实广大 Great is Thy Faithfulness

三一颂 Doxology

祝福 Benediction

欢迎与报告 Welcome and Announcements

	本主日 Today	下主日 Next Sunday
领会 Presider	章懿 Yi Stanley Zhang	何牧师 Pastor Ho
领诗 Song Leader	张忠清 Zhongqing Zhang	徐利利 Lily Herring
讲员 Speaker	Mike Graves	何牧师 Pastor Ho
翻译 Interpreter	何牧师 Pastor Ho	陈亭佳 Grace Chen
司琴 Pianist	张薇 Dewi Thio	丘纯如 Shirley Lynn
投影 Slides	劳少莲 Shirley Tang	潘向阳 Sean Pan
音响 Audio System	李鸿清 Hongqing Li	James Brancato
招待 Usher	张梨花 Lihua Zhang	谢桂莲 Guilian Brancato
派圣餐 Communion Ushers		李鸿清 Hongqing Li
		陈春艳 Belinda Chen

报告和代祷 Announcements and Prayer Request:

1. Welcome to the gathering of RCCC-W to worship our Lord and Savior, Jesus the Christ! A special welcome to Brother Mike Graves, our English pastoral candidate. May the message of God's faithfulness he preached be an encouragement for us today. 欢迎来到西区敬拜救主耶稣基督! 特别欢迎我们英文堂的牧师候选人, Mike Graves 弟兄。愿上帝信实的信息成为我们今天的鼓励。
2. Today we sing the famous missionary hymn *Jesus Shall Reign* with thousands of churches all over the world. It was sung by Eric Liddell at the train station in Edinburgh when he was leaving for China. This is to remind us that over 2 billion souls worldwide (29% of world population) live in places with little or no access to the gospel. 今天我们与全世界上千教会一同唱一首宣教诗歌“主治万方”。这是 Eric Liddell 在离开爱丁堡车站去中国的时候唱的。它提醒我们世界上有二十亿灵魂(29%的世界人口)生活在接触不到福音的地方。
3. Baptism class is ongoing. If you have professed faith in Christ, and is willing to receive the sign of baptism given by Christ, please see Pastor Ho or Brother Sean Pan. The Baptism ceremony is scheduled to be on Easter Sunday (4/1). 受洗班正在进行。如果你已经确认你的基督信仰, 而且愿意接受基督的洗礼, 请联系何牧师或潘向阳弟兄。受洗典礼将在复活节(4/1)举行。
4. We are streaming a Marriage Conference with Dr. Paul Tripp as the speaker on March 23 and 24 (Sat/Sun) at 7-9.30 pm in Penfield. Please use the postcards in the foyer to invite those you know to listen to the gospel of Christ in marriage. 我们将于3月23日和24日(星期五/星期六)晚上7点至9点30分在母堂播放婚姻价值, 讲员是 Paul Tripp 博士。请使用前厅里的明信片邀请你认识的人在聆听在婚姻里基督的福音。

上周人数及奉献 Last Week's Attendance and Offering

	下午崇拜 Afternoon Worship	主日学 Sunday School	英文班 ESL	上午崇拜 Morning Worship
成人 Adults	39	6	4	38
儿童+老师 Children +	16	26		3
上周奉献 Last Week's	\$265			

本周金句 Weekly Bible Verse

“但愿使人有盼望的神、因信、将诸般的喜乐平安、充满你们的心、使你们借着圣灵的能力、大有盼望。”

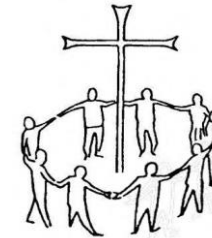
----- (罗马书 15:13)

“May the God of hope fill you with all joy and peace in believing, so that by the power of the Holy Spirit you may abound in hope.”

----- (Rom 15:13)

罗城西区华人基督教会

Rochester Chinese Christian Church West
70 Thompson Road, Rochester, New York 14623
Tel. (585) 484-0372



建立互相关怀的信心群体
Building a Caring Community of Faith

Psalm 50:16-23 – Hypocritical Religion

The second thing God rebukes is doctrinal profession of belief without life change (verses 16-21). Some worship weekly and profess an orthodox faith, but they engage in theft, adultery, slander, and gossip (verses 18-20) based on too small a concept of God (“you thought I was exactly like you,” verse 21). The judgment is terrible – but Jesus took it for us. He was torn to pieces (verse 22) – scourged, speared, nailed, crowned with thorns. Those who trust in him respond with a life of gratitude that honors God and reveals salvation to the world (verse 23). No one who is truly saved by faith and grace can fail to live a changed life of love for God and others (James 2:14-17).

Prayer: Lord, I may not be committing theft or adultery, but my tongue does gossip and shades the truth. I confess that I am simply not changed enough by the great truths of the Gospel that I profess to believe with all my heart. Show me the specific gaps between my faith and my practice, and empower me to close them. Amen.

Tim Keller, *The Songs of Jesus*.

诗篇 50:16-23 - 虚伪的宗教

上帝所谴责的第二件事是没有生命变化的信仰学说（16-21 节）。有些人每周都在崇拜，信奉正统的信仰，但是因为在他们的观念里上帝太微小（“你以为我完全和你一样”，21 节）他们就从事盗窃，通奸，诽谤和八卦（18-20 节）。审判是可怕的 – 但耶稣为我们承受了。他被撕成碎片（22 节） – 被鞭打，被刺，被钉上，并被戴上荆棘冠冕。那些信靠他的人以感恩的生命作出回应，以尊荣上帝，向世人展示救恩（第 23 节）。没有一个真正被信心和恩典拯救的人，不能过着生命改变的生活，去爱上帝和其他人（雅各书 2:14-17）。

祷告：主啊，我可能没有偷盗或通奸，但我的舌头会八卦，会遮蔽真相。我承认，我没有足够被我全心信奉的福音与它的伟大真理所改变。让我看到，我的信仰和我的实践之间的具体差距，并给我力量去结合它们。阿门。

主日程序 Sunday Programs

上午崇拜	Morning Worship	上午 9:30 – 10:30 am
下午崇拜	Afternoon Worship	下午 4:00 – 5:30 pm
儿童/少年崇拜	Children/Youth Worship	下午 4:00 – 5:30 pm
成人主日学	Adult Sunday School	下午 5:30 – 6:30 pm
英语班	English Class	下午 5:30 – 6:30 pm
晚餐	Dinner	晚上 6:30 pm

团契 Fellowship

周三祷告会	Wednesday Prayer Meeting	晚上 7:30 -- 9:00 pm
周四查经	Thursday Bible Study	上午 10:00--11:30 am
周四姐妹团契	Sister Fellowship	上午 10:30 --1:00 pm
周五西区查经	Friday Bible Study	晚上 7:30 -- 9:00 pm
周五校园团契	Mandarin Campus Study	晚上 7:30 -- 9:30 pm
周五少年团契	Children/Youth Worship	晚上 7:30 -- 9:00 pm

牧师团 Pastoral Staff

何汉庆牧师 Pastor Peter Ho	電郵 pho@rochesterccc.org
Brother Tim Schaertel	電郵 tschaertel@rochesterccc.org